

REKABET KURULU KARARI

Dosya Sayısı : 2002-4-179 (Devralma)

Karar Sayısı : 02-78/918-376

Karar Tarihi : 19.12.2002

A- TOPLANTIYA KATILAN ÜYELER

Başkan : Prof. Dr. M. Tamer MÜFTÜOĞLU

**Üyeler : Dr. Kemal EROL, Nejdet KARACEHENNEM, A. Ersan GÖKMEN,
R. Müfit SONBAY, Kubilay ATASAYAR, Murat GENCER,
Mustafa PARLAK, Prof. Dr. Zühtü AYTAÇ, Rıfki ÜNAL**

B- RAPORTÖRLER: Süleyman CENGİZ, Levent KUTOĞLU

C- BİLDİRİMDE BULUNAN: Türk Traktör ve Ziraat Makineleri A.Ş.

D- TARAFLAR: - Türk Traktör ve Ziraat Makineleri A.Ş.
Güvercin Yolu 111-112 Gazi/Ankara
- New Holland Trakmak Traktör ve Ziraat Makinaları Ticaret A.Ş.
Ankara Asfaltı No:30 İzmir

E- DOSYA KONUSU: New Holland Trakmak Traktör ve Ziraat Makineleri Ticaret A.Ş. (Trakmak)'nin, Türk Traktör ve Ziraat Makineleri A.Ş. (Türk Traktör) tarafından, tüm aktif ve pasifleriyle devralınması işlemine izin verilmesi talebi.

F- DOSYA EVRELERİ: Kurum kayıtlarına 26.11.2002 tarih, 5051 sayı ile giren bildirim üzerine, 4054 sayılı Rekabetin Korunması Hakkında Kanun'un 7. maddesi ile 1997/1 sayılı Rekabet Kurulu'ndan İzin Alınması Gereken Birleşme ve Devralmalar Hakkında Tebliğ'in ilgili hükümleri uyarınca düzenlenen 11.12.2002 tarih, 2002-4-179/Öİ-02-S.C. sayılı Devralma Ön İnceleme Raporu 16.12.2002 tarih, REK.0.08.00.00/184 sayılı Başkanlık önergesi ile 02-78 sayılı Kurul toplantısında görüşülerek karara bağlanmıştır.

G- RAPORTÖRLERİN GÖRÜŞÜ: İlgili Rapor'da, bildirim konusu devralma işleminin, 1997/1 sayılı Tebliğ'in "Birleşme veya Devralma Sayılan Haller" başlıklı 2. maddesinde düzenlenen hallerden biri olmaması nedeniyle Kurul'un iznine tabi olmadığı görüşü ifade edilmiştir.

H- İNCELEME VE DEĞERLENDİRME

H.1. İlgili Pazar

İlgili Ürün Pazarı: Yapılan değerlendirme sonucunda, ilgili ürün pazarı, "traktör üretim ve satış pazarı" olarak belirlenmiştir.

İlgili Coğrafi Pazar : Bildirim konusu devralma işlemi açısından, ilgili coğrafi pazar, "Türkiye Cumhuriyeti sınırları" olarak tespit edilmiştir.

H.2. Yapılan Tespitler ve Hukuki Değerlendirme

Bildirim konusu, Trakmak'ın, Türk Traktör tarafından tüm aktif ve pasifleriyle devralınması işlemine izin verilmesi talebinden ibarettir.

4054 sayılı Kanun'un 7. maddesine dayanılarak çıkarılan 1997/1 sayılı Tebliğ'in 2/b maddesinde, "herhangi bir teşebbüsün ya da kişinin diğer bir teşebbüsün malvarlığını yahut ortaklık paylarının tümünü veya bir kısmını ya da kendisine yönetimde hak sahibi olma yetkisi veren araçları devralması veya kontrol etmesi" olarak tanımlanan işlemler teşebbüsler arası devralma kabul edilerek, anılan Tebliğ kapsamında sayılmaktadır. Bu işlemler için Tebliğ'in 4. maddesindeki koşullara bağlı olarak Kurul'dan izin alınması gereklidir.

İlgili mevzuat kapsamında yapılan değerlendirme neticesinde, devralan ve devredilen şirketlerin Koç Holding A.Ş. ve CNH Global NV'nin ortak kontrolü altındaki ortak girişimler olmaları nedeniyle, taraflar arasındaki işlemin kontrolün el değiştirilmesi sonucunu doğurmadığı anlaşılmıştır. Bu çerçevede, anılan işlem 4054 sayılı Kanun'un "Birleşme ve Devralma" başlıklı 7. maddesi ve 1997/1 sayılı Tebliğ kapsamında değildir.

I- SONUÇ

Yukarıda yer verilen tespit ve değerlendirmeler doğrultusunda, New Holland Trakmak Traktör ve Ziraat Makineleri Ticaret A.Ş.'nin, Türk Traktör ve Ziraat Makineleri A.Ş. tarafından, tüm aktif ve pasifleriyle devralınması işleminin, 4054 sayılı Rekabetin Korunması Hakkında Kanun'un 7. maddesi ve 1997/1 sayılı Rekabet Kurulu'ndan İzin Alınması Gereken Birleşme ve Devralmalar Hakkında Tebliğ kapsamında bir işlem olmadığına OYBİRLİğİ ile karar verilmiştir.